



Invitation by the Chinese (PhD) students to the M4M mentors

## “Chinese Spring Festival Party 2011“

### “Feier des chinesisches Frühlingsfests 2011“

Saturday, January 29<sup>th</sup>, 2011, 5pm, Mensa of Ulm University

Samstag, 29. Januar 2011, 17.00 Uhr, Mensa der Universität Ulm



The Spring Festival is the first day of the first lunar month of Chinese Calendar year, and is the most important festival for the Chinese people and is when all family members get together, just like Christmas in the West. Each year, a Chinese New Year gala will be held to celebrate this Festival in Ulm. This year's party will be on January 29<sup>th</sup> in Mensa Uni-Ulm. The programme includes traditional Chinese dancing, Chinese Kongfu or Tai Chi Performances, Solo/Group Singing, mini drama and instrument performance, etc. You may also have a taste of the real traditional Chinese food. We are looking forward to see you and hope you will have a fantastic evening. Please do not hesitate to contact us for any additional information.

Yu Qi, PhD student (yu.qi@uni-ulm.de)

*Das Frühlingsfest ist am ersten Tag des ersten Monats nach dem chinesischen Kalender. Es ist das wichtigste Fest des chinesischen Volks, alle Mitglieder einer Familie kommen zusammen, wie Weihnachten im Westen. Jedes Jahr wird eine chinesische Neujahrsgala abgehalten, um dieses Fest in Ulm zu feiern. Die Feier findet dieses Jahr am 29. Januar in der Mensa der Universität Ulm statt. Das Programm beinhaltet traditionelle chinesische Tänze, chinesische Kungfu- oder Tai Chi-Vorstellungen, Solo- und gemeinschaftliche Gesänge, ein kleines*

*Schauspiel usw. Auch das wahre chinesische Essen gibt es zu probieren. Wir freuen uns, Sie zu sehen und hoffen, dass Sie einen fantastischen Abend haben werden. Zögern Sie nicht, mich anzusprechen, um weitere Informationen zu erhalten.*

Yu Qi, Doktorandin (yu.qi@uni-ulm.de)

All of the M4M mentors are warmly welcome, and for all of them the entrance is free. But please **register until January 26<sup>th</sup>, 2011**, 1 pm, at Ralph Schneider by email ([ralph.schneider@uni-ulm.de](mailto:ralph.schneider@uni-ulm.de)).

*Alle M4M-Mentor(inn)en sind herzlich eingeladen und für sie alle ist der Eintritt frei. Aber es wird um **Anmeldung bis 26. Januar, 13 Uhr**, bei Ralph Schneider per E-Mail ([ralph.schneider@uni-ulm.de](mailto:ralph.schneider@uni-ulm.de)) gebeten.*

Further information about M4M:

Deutsch: [www.zawiw.de/m4m](http://www.zawiw.de/m4m)

English: [www.uni-ulm.de/einrichtungen/mm/offers/m4m.html](http://www.uni-ulm.de/einrichtungen/mm/offers/m4m.html)

Contact persons for M4M are Ralph Schneider (ZAWiW):

[ralph.schneider@uni-ulm.de](mailto:ralph.schneider@uni-ulm.de), tel. 0731/50-23195

and Bettina Braun (International Graduate School in Molecular Medicine):

[bettina.braun@uni-ulm.de](mailto:bettina.braun@uni-ulm.de), tel. 0731/50-36290.